

ساعات شروع: ۷:۳۰	رشته: ریاضی فیزیک / علوم تجربی	تعداد صفحه: ۳	عربی ، زبان قرآن ۳
مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	نام و نام خانوادگی:	تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۶	دوره دوم متوسطه - دوازدهم
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش azmoon.meduir		دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و ایثارگر داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳	
﴿ شهادت معلم خدمت رئیس جمهور مردمی و همراهان گرامی تسلیت باد ﴾			
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره	
۱	ترجم الكلمات التي تحتها خط. الف) الدَّالِّفِينُ حَيَوَانٌ لَبُونٌ يَعِيشُ فِي الْمَاءِ. ب) أَحْضَرَ الْقَوْمَ إِبْرَاهِيمَ (ع). ج) هَذَا الْعَمَلُ جَدِيرٌ بِالْعَنَابَةِ. د) الطِّفْلُ الْجَائِعُ لَجَأً إِلَى أُمِّهِ.	۱	
۰.۷۵	عَيْنِ الْمُتَضَادِّ وَ الْمُتَرَادِفِ فِي النَّصِّ التَّالِي: «أَعْجَبَ النَّاسَ مَنْ يَعِيشُ بِوَجْهَيْنِ وَ يُفَرِّقُ فِي الْمَدْحِ وَ الذَّمِّ. وَ أَعْرَبَ مِنْهُ مَنْ يَدْتَبُ وَ هُوَ يَضْحَكُ لِأَنَّهُ سَيَدْخُلُ النَّارَ وَ هُوَ يَبْكِي.» الف) = ب) ≠ ج) ≠	۰.۷۵	
۰.۲۵	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى. الف) اللَّحُومُ ب) الْعِظَامُ ج) الْأَعْيُنُ د) الْخُطُوطُ	۰.۲۵	
۰.۵	اَكْتُبِ الْمَطْلُوبَ مِنْكَ. الف) جمع كلمة «العلم» ب) مفرد كلمة «الصغار»	۰.۵	
۰.۵	اِنتِخِبِ الْكَلِمَةَ الْمُنَاسِبَةَ لِلتَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةِ. الف) أَكْثَرَ الْكَائِنَاتِ الْحَيَّةِ فِي الْعَالَمِ: ب) شَخْصٌ لَا يَقُومُ بِإِدَاءِ وَاجِبَاتِهِ:	۰.۵	۱. الشُّورُ ۲. الخوت ۳. الغشيب ۱. الخنيفة ۲. المُصَلِّح ۳. الكسول
۷	ترجم الآيات و العبارات إلى الفارسية: الف) ﴿..... يُؤْتُونَ الرِّكَاتَ وَ هُمْ رَاكِعُونَ﴾ ۰/۵ ب) ﴿وَ نَزَّلَ الْمَلَائِكَةَ نَزِيلًا﴾ ۰/۵ ج) سَمَكَةُ السَّهْمِ أَطْلَقَتْ قَطْرَاتِ الْمَاءِ مُتْبَالِيَةً. ۰/۵ د) لَا خِصَارَةَ إِلَّا وَ فِيهَا شَعَائِرُ دِينِيَّة. ۰/۷۵ هـ) كُلُّ وَعَاءٍ يَضِيقُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وَعَاءَ الْعَلِمِ. ۰/۷۵ و) الْأَصْنَامُ تَمَائِيلٌ مِنَ الْخَشَبِ أَوْ الْحَدِيدِ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ. ۰/۷۵ ز) لَمْ يَقْدِرِ الْفَرَزْدَقُ أَنْ يَكْتُمَ حُبَّهُ لَمَّا جَاءَ الْإِمَامَ (ع) لِلطَّوَافِ. ۰/۷۵ ح) كُلُّ كَاتِبٍ قَدْ وَصَفَ الطَّبِيعَةَ بِأَوْصَافٍ لَا تُشْبِهُ أَوْصَافَ الْكُتَّابِ الْآخِرِينَ. ۰/۷۵ ط) الزَّرَافَةُ بِكَمَاءٍ لَيْسَتْ لَهَا أَحْبَالٌ صَوْتِيَّة. ۰/۷۵ ي) كَأَنَّ إِرْضَاءَ جَمِيعِ النَّاسِ غَايَةٌ لَا تُدْرِكُ بِسَهُولَةٍ. ۰/۵ ك) وَصَلَ الرَّوَّارُ إِلَى الْمَطَارِ مُتَأَخِّرِينَ وَ مَارِكِبُوا الطَّائِرَةَ. ۰/۵	۷	

ساعات شروع: ۷:۳۰	رشته: ریاضی فیزیک / علوم تجربی	تعداد صفحه: ۳	عربی ، زبان قرآن ۳
مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	نام و نام خانوادگی:	تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۶	دوره دوم متوسطه - دوازدهم
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش azmoon.meduir		دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و ایثارگر داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳	
﴿ شهادت معلم خدمت رئیس جمهور مردمی و همراهان گرامی تسلیت باد ﴾			
ردیف	سوالات (پاسخ نامه دارد)	نمره	
۷	<p>انتخبِ الصَّحیحِ فی الترجمة:</p> <p>الف) عندما يتأكد الطائر من جِداع العدو، يطيرُ بعتة.</p> <p>۱. هنگامی که پرنده بر فریب دشمن تاکید دارد، به ناگاه پرواز می کند.</p> <p>۲. وقتی که پرنده از فریب دشمن مطمئن می شود، ناگهان پرواز می کند.</p> <p>ب) ﴿لَا يَنَاسُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمَ الْكَافِرُونَ﴾</p> <p>۱. قوم کافر فقط از رحمت خدا ناامید می شوند.</p> <p>۲. فقط قوم کافر از رحمت خدا ناامید می شوند.</p>	۰.۵	
۸	<p>كَمِلِ الْفَرَائِغَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ.</p> <p>الف) أَغْلَمُ بَأَنَّ خَيْرَ الْإِخْوَانِ أَقْدَمُهُمْ. می دادم که بهترین دوستان آنان است.</p> <p>ب) وَ لَيْسَ قَوْلُكَ مَنْ هَذَا؟ بِضَائِرِهِ. و این گفته تو که «این کیست؟» به او نیست.</p> <p>ج) إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفَاءً هَمَانًا خَدَاوَنَد كَسَانِي رَا دُوسْت دَارِد كِه دُر رَاه او</p>	۱	
۹	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ التَّالِيَةَ.</p> <p>عامل (رفتار کرد)</p> <p>الف) إلهي، لا تُعَامِلْ عِبَادَكَ بِالْعَدْلِ. (ب) هُوَ كَانَ يُعَامِلُ التَّلَامِيذَ بِصِدَاقَةٍ. (ج) لِمَ لَا تُعَامِلُونَ كَالْإِخْوَانِ.</p> <p>نَظَرُ (نگاه کرد)</p> <p>د) انظروا إلى ما قال. (ه) ﴿فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ﴾ (و) كُنْتُ قَدْ نَظَرْتُ إِلَى عَاقِبَةِ أَمْرِي.</p> <p>تَعَلَّمَ (یاد گرفت)</p> <p>ز) تَعَلَّمْنَا دَرَسًا لَنْ نُنْسَاهُ. (ح) قَدْ يَتَعَلَّمُ الْإِنْسَانُ مِنَ الْخِيَوَانَاتِ.</p>	۲	
۱۰	<p>إِنْحَثْ عَنَ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ فِي الْجُمْلِ.</p> <p>الف) اسم الفاعل (ب) اسم المفعول (ج) اسم التفضيل (د) اسم المكان (ه) اسم المبالغة</p> <p>يَنْتَظِرُ الْوَالِدُ أَسْفَلَ الْجَبَلِ - الصَّيَادُونَ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ السَّمَكَةِ - رَأَيْتُ التَّلَامِيذَ فِي الْمَوْقِفِ.</p> <p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ.</p> <p>و) ﴿إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَحِيمٌ﴾ (ز) اِمْتَلَأِ الْمَلْعَبَ مِنَ الْمُتَفَرِّجِينَ قَبْلَ الْمُبَارَاةِ.</p>	۲	

ساعات شروع: ۷:۳۰	رشته: ریاضی فیزیک / علوم تجربی	تعداد صفحه: ۳	عربی ، زبان قرآن ۳
مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	نام و نام خانوادگی:	تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۶	دوره دوم متوسطه - دوازدهم
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش azmoon.medu.ir		دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و ایثارگر داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳	
﴿ شهادت معلم خدمت رئیس جمهور مردمی و همراهان گرامی تسلیت باد ﴾			
ردیف	سوالات (پاسخ نامه دارد)	نمره	
۱۱	مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: الف) الحال ب) المُسْتَشْنَى مِنْهُ ج) المُسْتَشْنَى د) المفعول المطلق ه) نوع المفعول المطلق. الكتاب يُؤَثَّرُ فِي الْقَارِي تَأْثِيراً عَمِيقاً. قَرَّرَ جَمِيعُ الطَّلَّابِ أَلَّا يَقْرَؤُوا دِرَاساً إِلَّا الْعَرَبِيَّةَ. رَأَيْتُ الْبِنْتَ فَرِحَةَ فِي الْبَيْتِ.	۱.۲۵	
۱۲	عَيَّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. الف) يَوْمَ الْعَدْلِ عَلَى الظَّالِمِ أَشَدُّ مِنْ يَوْمِ الْحُورِ عَلَى الْمَظْلُومِ. ب) قَدْ يَحْفَرُ الْإِفْرِيقِيُّونَ التَّرَابَ الْجَافَّ لَصَيْدِ السَّمَكِ.	۱.۲۵	
۱۳	عَيَّنِ الصَّحِيحَ لِلْفِرَاقِ. (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) (لَيْتِي - تَكْثِيراً - هَوْنًا - لَكْنِي) الف) كُنْتُ أَتَمَنَّى: أَزُورُ مَكَّةَ الْمُكْرَمَةَ مَرَّةً أُخْرَى. ب) ﴿وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا﴾	۰.۵	
۱۴	إِقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ. «إِنَّ مُزَارِعًا كَانَ لَهُ فَرَسٌ مَرِيضٌ. فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ وَقَعَ الْفَرَسُ فِي بئرٍ وَ حَاوَلَ الْمُزَارِعُ كَثِيرًا أَنْ يُخْرِجَ الْفَرَسَ مِنَ الْبئرِ وَ لَكِنَّهُ مَا اسْتَطَاعَ، لِذَلِكَ اتَّصَلَ بِأَصْدِقَائِهِ فَحَاوَلُوا كَثِيرًا لَكِنَّ الْفَرَسَ كَانَ ثَقِيلًا جَدًّا. قَرَّرَ الْمُزَارِعُ أَنْ يَدْفِنَ الْفَرَسَ فِي الْبئرِ فَالْقَى التَّرَابَ عَلَى رَأْسِهِ وَ ارْتَفَعَ التَّرَابُ تَحْتَ أَقْدَامِهِ فَخَرَجَ الْفَرَسُ فِي نَهَابَةِ الْأَمْرِ.» الف) ماذا كَانَ يَمْلِكُ الْفَلَاحُ؟ ب) بِمَنْ اتَّصَلَ الْمُزَارِعُ؟ ج) لِمَ مَا اسْتَطَاعَ الْأَصْدِقَاءُ أَنْ يُخْرِجُوا الْفَرَسَ؟ د) أَيْنَ سَقَطَ الْفَرَسُ؟	۱	
۱۵	عَيَّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ. يُحَاسِبُ الْبَخِيلُ فِي الْأَجْرَةِ مُحَاسِبَةَ الْأَغْنِيَاءِ. الف) مُحَاسِبَةٌ: ۱. اسمٌ، مفردٌ، مؤنَّثٌ، مصدرٌ / مفعول مطلق ۲. اسمٌ، مفردٌ، مؤنَّثٌ، اسم مفعول / حال ب) الْأَغْنِيَاءُ: ۱. اسمٌ، جمع تكسير، مُعْرَفٌ بِأَلٍ / مضاف إليه ۲. اسمٌ، جمع، مذكَّرٌ، مُعْرَفٌ بِأَلٍ / صفت	۰.۵	

پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		راهنمای تصحیح درس: عربی، زبان قرآن (۳)		تعداد صفحه: ۱	مدت آزمون: ۸۰ دقیقه
رشته: علوم تجربی - ریاضی و فیزیک		تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۶		نام و نام خانوادگی:	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور نوبت خرداد سال ۱۴۰۳		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://aee.medu.gov.ir			
۱	الف) پستاندار (ص ۶۱) ب) آورد، حاضر کرد (آوردند، حاضر کردند) (ص ۳) ج) شایسته (ص ۳۵) د) پناه برد (ص ۲۰)	هر مورد ۰/۲۵	۱		
۲	الف) أعجب - أعرب (ص ۳۰) ب) المدح ≠ الذم (ص ۴۸) ج) یضحک ≠ یبکی (ص ۳۱) هر مورد ۰/۲۵	هر مورد ۰/۲۵	۲		۰/۷۵
۳	د) الحظوظ (ص ۱۴) ۰/۲۵		۳		۰/۲۵
۴	الف) الأعلام (ص ۴۳) ب) الصغیر (ص ۳۰) هر مورد ۰/۲۵	هر مورد ۰/۲۵	۴		۰/۱۵
۵	الف) ۲. الحوت، (ص ۶۱) ب) ۳. الکسول (ص ۱۰) هر مورد ۰/۲۵	هر مورد ۰/۲۵	۵		۰/۱۵
۶	الف) زکات می دهند ۰/۲۵ در حالی که در رکوع هستند. ۰/۲۵ (ص ۲۴) ب) و فرشتگان قطعاً ۰/۲۵ فرود آورده شدند. ۰/۲۵ (ص ۵۷) ج) ماهی تیرانداز قطره های آب را پی در پی ۰/۲۵ رها کرد. ۰/۲۵ (ص ۳۰) د) هیچ تمدنی نیست ۰/۵ مگر اینکه در آن مراسمی دینی وجود دارد. ۰/۲۵ (ص ۲) ه) هر ظرفی ۰/۲۵ به وسیله آنچه که در آن نهاده شده است ۰/۲۵ تنگ می شود مگر ظرف دانش. ۰/۲۵ (ص ۳۹) و) بتها مجسمه هایی ۰/۲۵ از چوب یا آهن است ۰/۲۵ که به جای خدا پرستش می شود. ۰/۲۵ (ص ۱۰) ز) فرزندق نتوانست ۰/۲۵ محبتش را پنهان کند ۰/۲۵ هنگامی که امام (ع) برای طواف آمد. ۰/۲۵ (ص ۵۰) ح) هر نویسنده ای طبیعت را با ویژگی هایی توصیف کرده است ۰/۵ که به ویژگی های نویسندگان دیگر شباهت ندارد. ۰/۲۵ (ص ۳۵) ط) زرافه لال است ۰/۲۵ و تارهای صوتی ندارد. ۰/۵ (ص ۶۲) ی) گویی خشنود ساختن همه مردم هدفی است ۰/۲۵ که به آسانی به دست آورده نمی شود. ۰/۲۵ (ص ۶) ک) زائران با تأخیر به فرودگاه رسیدند ۰/۲۵ و سوار هواپیما نشدند. ۰/۲۵ (ص ۲۳)		۶		۷
۷	الف) ۲. (ص ۱۵) ب) ۲. (ص ۴۱) هر مورد ۰/۲۵	هر مورد ۰/۲۵	۷		۰/۱۵

پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	راهنمای تصحیح درس: عربی، زبان قرآن (۳)	تعداد صفحه: ۱	مدت آزمون: ۸۰ دقیقه
رشته: علوم تجربی - ریاضی و فیزیک	نام و نام خانوادگی:	تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۶	ساعت شروع: ۷:۳۰ صبح
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور نوبت خرداد سال ۱۴۰۳			
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://aee.medu.gov.ir			
۸	الف) قدیمی ترین (ص ۴۸) ب) زیان رساننده (ص ۴۹) ج) پشت به پشت (صف بسته) / (صف در صف) پیکار می کنند (ص ۷)	هر مورد ۰/۲۵	۱
۹	الف) رفتار نکن ب) رفتار می کرد ج) رفتار نمی کنید (ص ۲۸) د) نگاه کنید ه) باید نگاه کند و) نگاه کرده بودم (ص ۲۹) ز) یاد گرفتیم ح) گاهی یاد می گیرد / شاید یاد بگیرد (ص ۳۶)	هر مورد ۰/۲۵	۲
۱۰	الف) الوالد (ص ۴۵) ب) مُعْجَبُونَ (ص ۳۰) ج) أَسْفَلَ (ص ۴۵) د) الْمَوْقِفِ (ص ۲۵) هـ) الصيادون (ص ۶۳) و) بسیار توبه پذیر (ص ۴۸) ز) ورزشگاه (ص ۶۰) / تماشاچیان (ص ۲۳)	هر مورد ۰/۲۵	۲
۱۱	الف) فَرِحَتْ (ص ۲۲) ب) درساً (ص ۳۸) ج) العربیَّة (ص ۳۸) د) تأثیراً هـ) مفعول مطلق نوعی (بیانی) (ص ۳۵)	هر مورد ۰/۲۵	۱/۲۵
۱۲	الف) مبتدا / خبر / مضاف الیه (ص ۴۸) ب) فاعل / صفت (ص ۶۳)	هر مورد ۰/۲۵	۱/۲۵
۱۳	الف) لیکنی (ص ۱۸) ب) هوناً (ص ۴۳)	هر مورد ۰/۲۵	۰/۵
۱۴	الف) كان له فرسٌ مريضٌ. / كان يملك فرساً مريضاً ب) اتصل بأصدقائه. ج) لأنه كان ثقیلاً جداً. د) سقط الفرس في بئر.	هر مورد ۰/۲۵	۱
۱۵	الف) ۱ ب) ۱ (ص ۶۴)	هر مورد ۰/۲۵	۰/۵